

Transcultural Psychiatry and Depression



Dory G. Hachem, MD
 Head Department of Psychiatry
 Psychiatric hospital of the Cross
 Beirut - Lebanon

Depression is a mood disorder that has been described since antiquity and it exists in almost every society. Based on diverse observations it has been noticed that depression, apart from being a disorder, is also a psychological condition which serves evolutionary purposes.

Depression is associated, by many researchers, with loss. This may involve the loss of a relationship (eg, separation, death), or the loss of the social status of the individual (eg social degradation). In all societies there are mechanisms and institutions that encourage the expression of depressive feelings and tend to smooth out and put under social control the depressive reaction. The most important is grief and mourning. In traditional societies, grief is externalized through an intense, dramatic way. On the other hand in modern societies, the mourning is more standardized and those who mourn have to control the expression of their feelings.

Depression and many other mental disorders as well, have a universal patho-physiological substrate on which different symptoms are constructed, depending on the cultural-ideological environment. For example, in Oriental communities depression prevails with guilt and the need for redemption. In other traditional societies depression is combined with dramatic reactions of externalized anger and a variety of body symptoms. There is a suspicion that in modern societies there is an increase of the consequences of

depression, but this may partly be due to an increase of its recognition.

Traditionally, depression was treated with exorcism and redemption rituals. The therapeutic result was due to the placebo effect.

In the modern world, the antidepressants and certain psychotherapies (e.g. cognitive) have a more specific action. However, at least in Greek society, many cases remain undiagnosed or undertreated, so that this disorder results in being a major cause of social, economic, interpersonal problems and misery. A more complete information of the population and of the doctors and the other staff that are involved in primary care about depression is needed, in order to make them more aware to offer better prevention with regard to this disorder and its consequences.

The depressive experience and disorder have been a source of concern for Western culture. Depression is a psychiatric disorder which has been described since ancient times and there seems to be in almost every society in which it has been searched. The etymological origin of the term depression is reduced in the Roman term *de primere*, which means pushing down. Earlier, the word was used in the literal sense (e.g. in astronomy and architecture) and later with the metaphor sense (e.g. in theology and ethics). From the 17th century until nowadays, the metaphor sense of the word extended to the field of psychology¹.

Originally, the term depression was used as a subcategory of “melancholy”, then as a synonym, and later replaced the term. The term “melancholy” was introduced by Hippocrates (5th and 4th centuries BC) who connected it to natural causes, namely hyper secretion of black bile from the spleen, and described a disorder with the main features of an aversion to food, insomnia, irritation, anxiety and discouragement. The term melancholy was used extensively in Europe until the 17th century when the term depression began to replace it².

The term depression indicates the inability to raise satisfaction and the presence of mental stress (distress), the expression of which varies in quality (e.g. sadness,

feelings of helplessness, loss of emotional reactivity, anhedonia) and in intensity (from slight discomfort as the deep pain and suffering).

According to modern classification systems, to characterize a pathological depressive state, it is required that some of the events reported, to occur with such intensity, frequency or duration in order to cause significant distress or dysfunction to the person².

Ethological studies show that a syndrome with many similarities to this of human depression, which was described above, exists in the animal kingdom. It is also that depression is a psychological condition which serves evolutionary considerations and needs of social groups. It is suggested that depression is a useful adaptation to group welfare when there is competition that gives reproductive advantage over others. The symptoms associated with depression include altered behavior patterns, reduced sociability, reduced appetite and increased submission. The above combination that supports depression, functions in order to reduce the possibility of the animal to go through further attacks. From the moment it has lost its social position the chances of survival are increased. The successful transition from a higher to a lower position may provide more opportunities for reproduction. Therefore, the animal that develops depression during this critical period, gains a reproductive advantage over others, as the other animals will either be killed or be banished from the group⁴.

Depression is associated by many researchers with loss. Bereavement as a painful internal process (grief) and externalizing as a ritual (mourning) may help to calm the mental tension and prevent depression. The rituals of mourning are traditional in nature, and are encountered in almost all known societies. In traditional societies grief is externalized through an intense, dramatic way. On the other hand, in modern societies, the mourning is more standardized and those who mourn have to control the expression of their feelings^{2,5}.

Transcultural Psychiatry explores the relationship of culture with mental life and behavior with emphasis on the intercultural module in comparative studies, of the



psychological and psychopathological manifestations in different environments. Depression, like many other psychiatric disorders, has a universal pathophysiological background on which different symptoms are being developed differently, depending on the cultural and ideological environment^{2,6}.

The main difference of the symptoms is that, in non-Western societies, the symptoms of the disorder are mainly physical, while some emotions such as guilt are usually absent from the behavioral picture of the individual. For example, in Oriental communities depression coexists with guilt and the need for redemption. In other traditional societies depression is combined with dramatic reactions of externalized anger and a variety of body symptoms^{2,8}. Kleinman (1980) reached the following conclusions: He claims that emotions, as psycho-biological phenomena, are universal. What varies from culture to culture is whether how a feeling is called, what ‘label name’ is given by the society. Due to the fact that sometimes the name given to a feeling is either absent or less recognizable, it is mistakenly believed that some emotions are absent from specific cultural systems⁹.

Three cross-cultural directions are distinguished in the metaphysical interpretation of depression: a) effect of exogenous, spiritual or demonic influences, e.g. magic, spirit possession. b) Endogenous laziness and infringement of moral orders, therefore it implies sin. c) inevitable, karmic consequence of human destiny. The first way of understanding depression is the logical

consequence of the animistic belief according to which supernatural wills and forces intervene and have a great impact on everyday life. Although this belief is very old, it is quite widespread even in modern times. According to the second way of understanding the innate laziness is attributed to demonic and evil influences. The imputation of individual responsibility created the conditions for the emergence and maintenance of self-blame ideas, guilt, as well as permanent masochistic tendencies. The third way of understanding is found in Hindu and Buddhist religious ideas that are formed based on the law of karma which determines the retributive price of misery each person pays for his actions having caused suffer or harm to others during this life, but mostly during their preceding reincarnations. Within the framework of this approach, the actual experience of grief constitutes a process of atonement³. There is a suspicion that in modern societies there is an increase with regard to the consequences of depression, but this may be partly due to an increase of its recognition. Often it refers to the “age of depression” in which humanity seems to enter into. The following views have been expressed about this issue:

- a) The increase is, at least partially, fictitious, which may either be due to the fact that people forget and adorn the past, (so for example do not remember the depressing expressions which themselves or people around them presented years ago), or due to the experts’ sensitivity as well as the population’s to recognize to others or each for themselves the existence of a depressing pathological situation which has been increased in the past decades. The recognition of depression may be due to the awareness development.
- b) There is a temporal variation concerning the morbidity of depression. This disorder shows peaks in some generations, i.e. people born during a certain period of time. According to this hypothesis, it is considered that in some countries, those who were born during the decades of ‘40 and ‘50 present more often depression rather than those who were born during the interwar period. The increase of the frequency of depression refers to all ages and is consequence of the “modern” lifestyle, as it was formed especially after the decades of 60’s and 70’s. The contestation or the rejection of traditional ideas and ideologies (political or religious), the loosening of family, kindred and community cohesion, the lifestyle in the cities and especially in the most degraded districts, unemployment and migration are some of the individual risk factors^{3,12-14}.
- c) Regarding the treatments that occasionally have been

used for depression, traditionally depression was treated with exorcism and redemption rituals, because of the belief that depression was caused by demonic spirit possessions. The therapeutic result was probably caused by the placebo effect¹⁷⁻¹⁹.

Nevertheless there is a high percentage of patients with depressive syndromes, even in countries with highly developed psychiatric and psychological services, that do not use modern therapeutic potentialities. Many of them fall back on traditional forms of counseling or compassionate assistance (e.g. by their priest, cheikh, confessor), while others await passively the symptoms to respond. Despite several visits to primary health care services, mainly for various physical symptoms, depression is not often diagnosed²¹⁻²³.

In conclusion, many cases remain undiagnosed or undertreated, so that this disorder remains in being a major cause of social, economic, interpersonal problems and misery. A more complete updating, in terms of depression, of the population, the doctors and the staff involved in primary care, is needed, in order to make them competent to offer better prevention with regard to this disorder and its consequences²⁴.

References

1. Jadhav S. (2000). *The cultural construction of western depression at V. Scultans, J. Cox (eds) : Anthropological approaches to psychological medicine. Crossing bridges, London and Philadelphia, J. Kingsley Publishers*
2. Marsella J.A. (2003). *Cultural Aspects of Depressive Experience and Disorders. Online Readings in Psychology and Culture, Unit 10. Retrieved from http://scholarworks.gvsu.edu/orpc/vol10/iss2/4*
3. Livaditis, M. (2003). Πολιτισμός και Ψυχιατρική. Εκδόσεις Παπαζήση, Αθήνα, κεφ: Διαταραχές της Διάθεσης: Διαπολιτισμική προσέγγιση, σελ.333-382.
4. Hendrie C. A., Pickles A. R. (2008). *Depression as an evolutionary adaptation: Implications for the development of preclinical model. Medical Hypotheses.(2009). 342-347*
5. Kendle S.K., Hettema J.M., Butera F., Gardner O.Ch., Prescott C.A.(2003). *Life Event Dimensions of Loss, Humiliation, Entrapment, and Danger in the Prediction of Onsets of Major Depression and Generalized Anxiety. Arch Gen Psychiatry. (2003). 60:789-796.*
6. Bains Jatinder. (2005). *Race, culture and psychiatry: a history of transcultural psychiatry. History of Psychiatry. (2005).16(2): 139-154.*
7. Castillo, R. J. (1997). *Culture & Mental Illness A Client-Centered Approach. Brooks/Cole Publishing Company A Division of International Thomson Publishing Inc. ITP Chapter*

2, pp.27-31.

8. Pirutinsky St., Rosmarin H.D., Pargament I.K., Midlarsky El. (2010). *Does negative religious coping accompany, precede, or follow depression among Orthodox Jews?. Journal of Affective Disorders (2011). 132:401-405.*
9. Kleinman A. (1980). *Patients and healers in the context of culture. University of California Press. London, Chapter 2, pp. 24-70.*
10. Klerman G.L., Weismann M.M. (1989). *Increasing rates of depression. JAMA (1989) 261:2229-2235*
11. Murphy J.M., Laird N. M., Monson R.R., Sobol A.M., Leighton A.H. (2000). *A 40-Year Perspective on the Prevalence of Depression The Stirling County Study. Arch Gen Psychiatry. (2000).57:209-215*
12. Anthony J. C., Petronis K.R., (1991). *Suspected risk factors for depression among adults 18-44 years old. Epidemiology. March (1991). Vol. 2, No. 2*
13. Lorant V., Deliège D., Eaton W., Robert A., Philippot P., Anseau M.,(2002) *Socioeconomic Inequalities in Depression: A Meta-Analysis. American Journal of Epidemiology. (2003).157:98-112*
14. Lorant V.,Croux C., Weich S., Deliege D., Mackenbach J., Anseau M., (2007). *Depression and socio-economic risk factors:7-year longitudinal population study. British Journal Of Psychiatry. (2007). 190:293-298*
15. Pfeiffer S. (1994). *Belief in Demons and Exorcism in psychiatric patients in Switzerland. British Journal of Medical Psychology (1994). 67:247-258*
16. Kirmayer L. J. (2004). *The cultural diversity of healing: meaning, metaphor and mechanism. British Medical Bulletin*

(2004). 69: 33-48

17. Kaptchuk T.J., Kerr C. E., Zanger A., (2009). *Placebo controls, exorcisms and the devil. Lancet. (2009). October 10; 374(9697): 1234*
18. Andrews G. (2001). *Placebo response to depression: bane of research, boon to therapy. British Journal Of Psychiatry. (2001). 178:192-194*
19. Walsh T. B., Seidman A.N., Sysko R., Gould M., (2010). *Placebo response in studies of major depression: Variable, substantial and growing. JAMA.(2002). 287(14):1840-1847*
20. DeRubeis R. J., Siegle G. J., Hollon S. D., (2008). *Cognitive therapy vs. medications for depression: Treatment outcomes and neural mechanisms. Nature Reviews Neuroscience. (2008). 9(10): 788-796*
21. Gilbody S., Whitty P., Grimshaw J., Thomas R., (2003). *Educational and organizational interventions to improve the management of depression in primary care. JAMA (2003). 289:3145-3151*
22. Henkel V., Mergl R., Kohnen R., Maier W., Möller H. J., Hegerl U., (2003). *Identifying depression in primary care: a comparison of different methods in a prospective cohort study. BMJ. (2003).326:200-1*
23. Arroll B., Khin N., Kerse N., (2003). *Screening for depression in primary care with two verbally asked questions: cross sectional study. BMJ. (2003). 327:1144-6*
24. Bell R. A., Franks P., Duberstein P. R., Epstein R. M., Feldman M. D., Garcia E. F., Richard L., Kravitz R. L., (2011). *Suffering in silence: reasons for not disclosing depression in primary care. Annals of Family Medicine. (2011). 9:439-446*

Infos

La Mystérieuse Sensation de Déjà-Vu

La sensation de déjà-vu intrigue les chercheurs depuis bien longtemps, et à ce jour, aucune explication scientifique n’a été retenue de manière définitive. Quelques théories paraissent cependant pouvoir expliquer le phénomène dans certaines situations.

Avez-vous parfois cette drôle d’impression d’avoir déjà vécu une situation présente? Comme si vous l’aviez rêvée, par exemple, alors que ce n’est vraisemblablement pas le cas. Cette sensation fugace et déconcertante est appelée par les scientifiques le “déjà-vu”, et à ce jour, elle reste un mystère. Plusieurs dizaines de théories ont été mises au point par des spécialistes de la psychologie cognitive ou des neurologues, mais aucune d’entre elles n’a jamais été définitivement admise. Petit tour d’horizon des explications les plus plausibles.

Une fois balayées les hypothèses des rêves prémonitoires

ou des vies parallèles, il ne reste plus qu’à trouver la réponse dans les mécanismes de la formation des souvenirs. Les chercheurs se sont donc penchés sur une zone du cerveau impliquée dans la mémoire: le lobe temporal. Situé derrière l’os temporal - au niveau des tempes - cette partie latérale et inférieure du cerveau rassemble plusieurs structures liées à des fonctions cognitives, comme l’hippocampe et les cortex rhinaux.

Si les scientifiques sont convaincus que la sensation de déjà-vu peut s’expliquer grâce à cette zone du cerveau, il est particulièrement difficile de savoir d’où elle vient précisément. En effet, il n’est pas possible de la déclencher en stimulant volontairement une partie du lobe temporal, à une exception près: chez les personnes atteintes d’épilepsie temporale, la forme d’épilepsie la plus commune chez l’adulte.